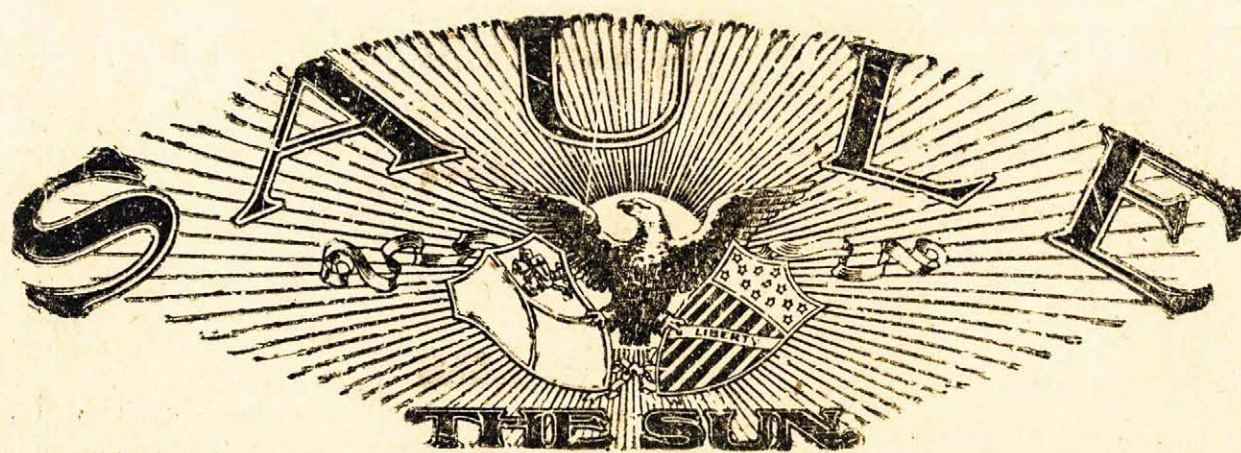




Isz Amerikos

DEMOKRATAI LAIMEJO RINKIMUS

PHILADELPHIA, PA. — Rinkimus beveik visur laimejo Demokratai, sumuszdami Republikonus.

New Jersey valstijoje teipgi Demokratai beveik visas vietas laimejo, neziurint to kad pats Vice-Prezidentas tenai asmeniskai pribuvo, kalbejo ir visus ragino remti Republikonu kandidatus.

Virginijoje ir West Virginijoje tas pats buvo.

Pats Prez. Eisenhoweris pripazinsta kad jis tokio pralaimejimo nesitikejo.

Philadelphijos rinkimai visos szalies politikai mazai reiszke, bet New Jersey valstijos rinkimai baisiai rupejo Republikonams.

Mes in politika nenorime kiztis, bet tik norime pastebeti, kad mes in savo "Kas Gir-det" straipsneli keleta kartu esame pastebeje kad Eisenhowerio politine zvaigzde ima leistis.

Philadelphijos, Bucks apygardos, New Jersey valstijos, Virginia ir West Virginia valstiju rinkimai patvirtino tai ka mes esame rasze ir sake per keleta menesiu.

Eisenhoweris per radija ir televizija reme ir palaikie savo partijos kandidatus szitose valstijose, bet jo zodis nieko nereiszke.

SOVIETAI MUS PRALENKE

Amerikos Sekretorius Pripazinsta

WASHINGTON, D. C. —

Amerikos Sekretorius John Foster Dulles pripazino kad Sovietu mokslincziai mus pralenke su tomis raketomis ir su tuo ju padirbtinu menuliu ir su daug kitu panaszju ginklu.

Bet jis sako kad Amerikos mokslincziai galejo panasziai padaryti, bet jie lauke kol jie patobulins savo tuos naujus ginklus. Jis prizadejo kad Amerikos mokslincziai iszszaus, pasiuns in dausas tokias paczias menulius, vien tik kad parodzius kitiems krasztams kad Amerika gali padaryti ta ka Rusija yra padarius.

Jeigu jis iszlaikys savo zodi, jeigu musu mokslincziai taip ir padarys, bet visgi reikia pripazinti ir pastebeti kad Sovietu mokslincziai visa tai padare pirmu musu mokslincziu. Amerikos Sekretorius teipgi pastebejo kad Sovietai turi tokius basius ginklus dabar, kad nera jokios kitos iszeities, kaip tik kad visi laisvi krasz-

tai viena ranka laikytu ir ant visu apsiginklavimo reikalu vienybe palaikytu.

Gal kaip tik uz tai Prez. Eisenhoweris dabar yra pasirenges vaziuoti in Paryziu del tarybu, ir gal uz tai jis tiek daug prakalbu sako per televizija ir per radija, kad nuramins Amerikiecius.

Czia aiskia matyti kad Eisenhoweris ir jo administracija yra kalta, nes Republikonai vis mazino pinigų paskyrima kaip tik szitam tikslui, parengti, iszrasti ir pagaminti tokias rakietas, kokias Sovietai gaabar turi.

JIESZKO EROPLANO

ALTOONA, PA. — Valstijos policijantai pradejo jieszkoti eroplano, kuris gal nukrito ant Brush Mountain kalno, tarp Altoona ir Hollidaysburg. Aeronca Champion eroplanas iszskrido isz Little Falls, New York ir niekados nepasieke Fort Wayne, in kur jis skrido.

Keli žmones sako kad jie buvo mate toki maža eroplana virsz Altoona miesto, o viena moteriszke sako kad ji buvo macziusi gaisra ant to Brush Mt. kalno.

Kas tame eroplane vaziauo, vietiniai laikraszcziai dar nera pranesze.

SUIMT AR NUZUDINTI!

Insakymas Visiems Policijantams

EBENSBURG, PA. — Visiems valstijos policijantams iszejo insakymas kuo greiciausia suimti ar nugabalinti, nuzudinti razbaininka, kuris nuszove du policijantu in North Carolina valstija.

Policijantai rado jo apleista automobiliu in Chattanooga, Tennessee, kuriame buvo daug jo pasivogtu revolveriu ir kulku.

Jis ir laisnius del savo automobiliaus buvo pasivoges nuo Joseph Babyak, isz Carrolltown, Pa. Jis buvo apvogęs sztora in Barnesboro, Pa., kur jis gavo tuos revolverius ir tas kulkas.

Jis nuszove 32 metu amziaus valstijos policijanta Wister Lee Reece, netoli nuo Ellerbe, North Carolina, kai tas policijantas buvo ji sustabdes uz per greitą vaziavimą.

Uz valandos jis nuszove kita valstijos policijanta, J. T. Brown, netoli nuo Sanford, North Carolina.

To žmogžudžio ne tik dienos bet ir valandos suskaitytos, nes policijantai, kad ir be jokio insakymo isz savo vyresniuju, tokiam žulikiui niekados nedovanoja. Ir galima beveik tikrai spėti ir sakyti kad policijantai ji jau gyva nepaims.

ANTRAS SOVIETU MENULIS

"Sputnik II" Vežasi Szuni Su Savimi

MASKVA, RUSIJA. —

Rusija pranesza, kad viskas tvarkoj ant to antro menulio, Sputnik II, kuris dabar plaukia padangese.

Du Ruskiai mokslincziai, paaiszkino kad szita syki reikejo daug daugiau ir naujesnes jiegos ta antra menuli iszszauti in dausas nes jis sveria puse tono. Bet jiedu nepaaiszkino kokia yra ta nauja jiega.

Kiti mokslincziai prauzsauja kad ne uz ilgo bus galima tokius menulius paleisti in menuli ir in kitus satelitus dausuose, ir tie menuliai svers tukstanti septynis szimtus tonu ir daugiau.

Czia, Amerikoje, in Cincinnati, Ohio, Doktoras Boris Podolsky, profesorius in Cincinnati Universiteta sako galimas daigtas kad Sovietu mokslincziai yra pavartuoje atomines jiegas, maž-daug kaip dabar ta jiega yra vartuojama in musu naujausius submarinus.

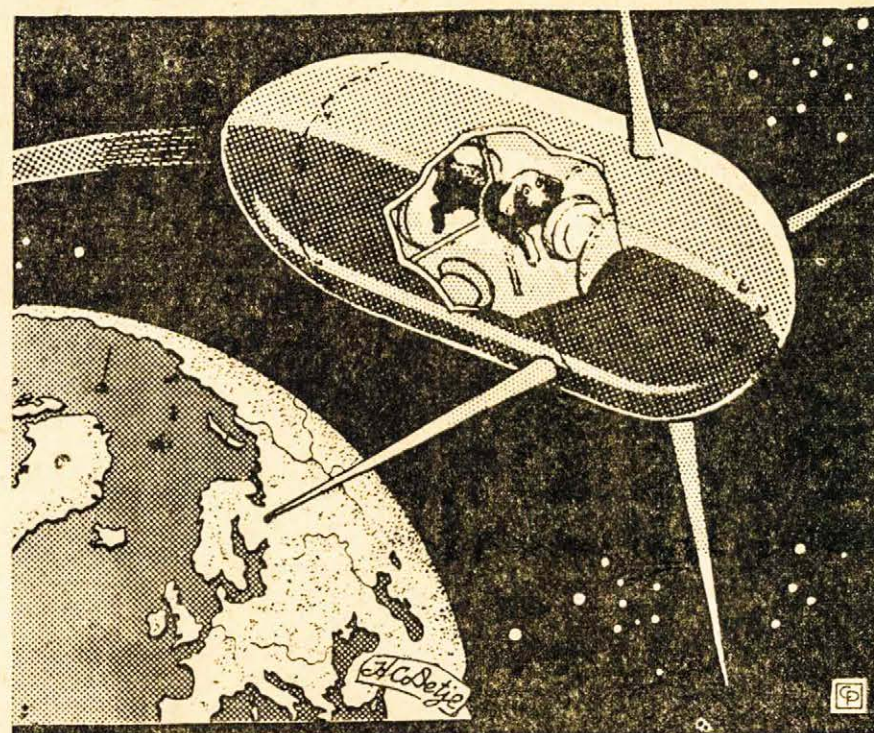
Sovietai pranesza kad tas szuva, kuris skrenda ant to Sputnik Antrojo, yra sveikás ir gyvas.

Jie sako kad kita syki jie pasiuns kelias bezdžiones dažnoti kaip ilgai jos gali gyvuoti tokiose augsztybese.

Kai daug žmonių pasipiktino kad tie mokslincziai szuni ant to Sputnik II uždejo, tai Ambasados Sekretorius, Anglijoje, Yuri Modin, paaiszkino kad keli tuzinai žmonių praszies kad jiems butu pavelinta skristi in ta kelione.

Tas szuva turi gana maisto del ilgo laiko, aiskina tie mokslincziai, ir jie sako kad galimas daigtas kad tas szuva nusileis isz padangiu gyvas. Bet daugumas to netiki.

Prie to szunio yra intaisinti visokie elektros ir radijo intaisai, rodykles, kurios per radija pranesza tiems mokslincziams ant žemes, kaip to szu-



nio szirdis plaka, kaip jo kraujo augsztumas, kaip kvie-pavimas ir panasziai.

Tam szuniui dabar gal tik tiek beda; kad jis negali ant grindu pastoveti, nes keliaudamas tokiu baisu greitumu ir taip augszta, žemes jiega, sy-la jau nebetraukia, tai jis gali ant savo kambarelio sienu ar lubu stoveti, ar galent ir tarp lubu ir grindu sau ore stoveti ar guleti.

AMERIKA NESNAUDŽIA

Sako Eisenhoweris

WASHINGTON, D. C. —

Prez. Eisenhoweris ana vakara pasake laikrasztininkams kad jie per daug propagandos Rusijai duoda raszydami tiek daug apie tuos "Sputnikus" ir dirbtinius menulius. Jis sako kad musu mokslincziai jau daug anksčiau kaip Sovietai buvo pasiunte rakietas in dausas, ir dar geriau, kelios tos rakietos sugryzo ant szios žemes ir buvo isztirtos. Jos buvo iszszautos, sako Eisenhoweris tarp dviejų ir keturių tukstan-

niu szirdis plaka, kaip jo kraujo augsztumas, kaip kvie-pavimas ir panasziai.

Jis dabar paskyre mokslincziu vada, James R. Killian, isz Massachusetts Institute of Technology, kuris bus visu musu mokslincziu vadas.

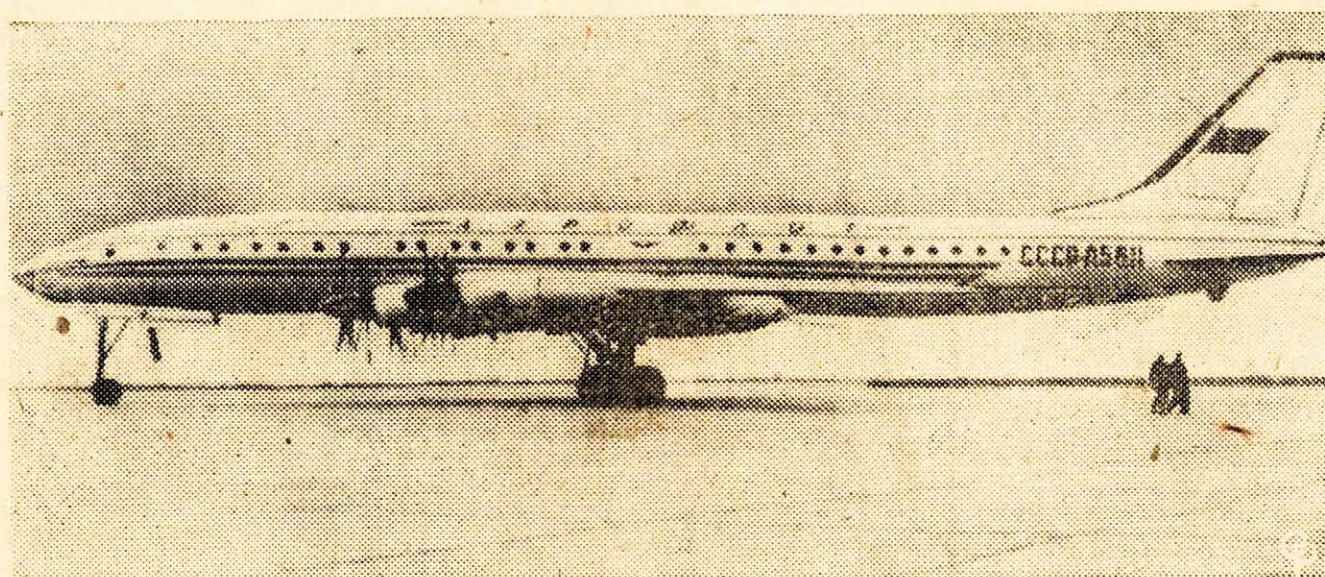
Eisenhoweris teipgi paskelbe kad Lakunu Sztabo bombeszis iszskrido penkis tukstanczius myliu be jokio sustojimo ir sugryzo in ta vieta isz kur jis buvo pakiles.

Jis visiems primine kad ne taip svarbu toli iszszauti rakietą ar dirttini menuli, kaip svarbu ji taip intaisyti kad jis pataikinti in nustatyta regi. Ir jis sako kad musu mokslincziai tuomi labiau rupinasi, negu kokia propaganda, kaip dabar Sovietai daro.

Jis toliau sako kad musu mokslincziai ir karininkai dabar jau gali tokias rakietas ne tik iszszauti, kaip Sovietai daro, bet ir jas tiksliai ir gerai pataikinti kur jie nori kad jos susprogtu. Jis sako kad Sovietai to dar nebegali padaryti.

Vienas kita turi paguodoti del užlaikymo didesnes meiles. Meilinimas tarp savęs prie žmonių akių ne kiek geresnis už barni.

Didžiausias Eroplanas Ant Svieto

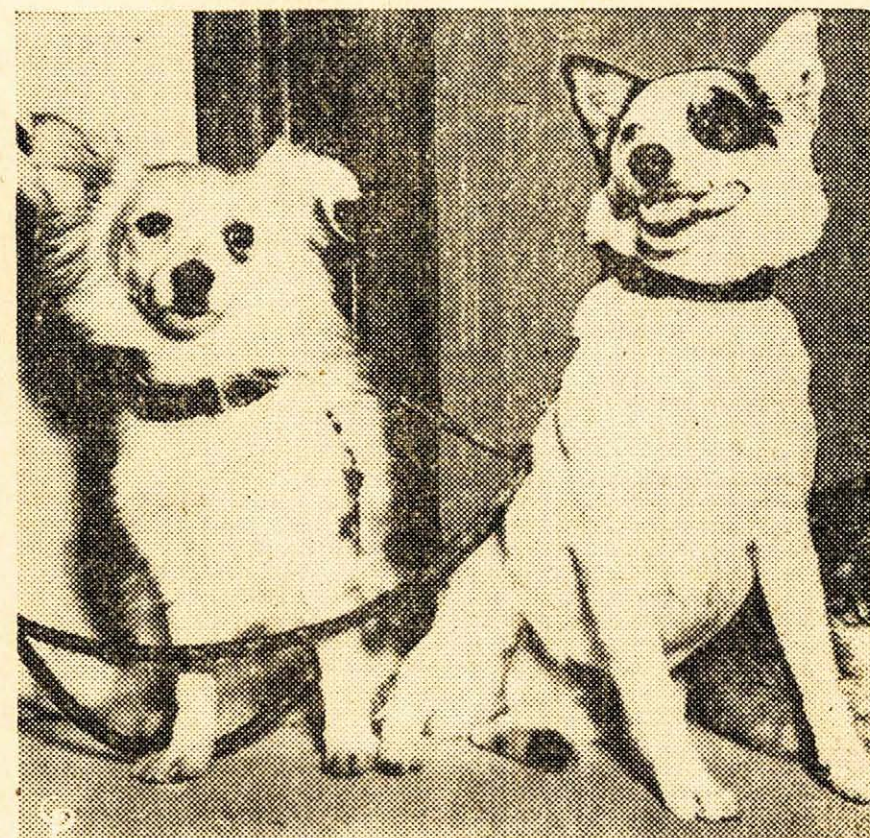


Paveikslas parodo Rusu naujausias ir greiciausias keleivingas TU-114 keturiu prop-jet inženiu eroplanas.

Szitas eroplanas gali skrist su 139 keleiviais isz Maskvos in New Yorka in 10 lig 12 valandu. Szitame eropla-

ne randasi "visoki naujau-si intaisai" del keleiviams.

Sovietu Szunys



Szitas paveikslas parodo koki szunys yra naudojami in Sovietu raketu ir Sputnik Nr. 2. Kožnas vienas szunukas jau keliavo in ra-

kieta daugiau kaip szimta myliu augsztumo. Yra spejama kad vienas isz szitu szuniu dabar vaziuoja ant to "Sputnik II".

KHRUSZCZEVAS KAZOKA SZOKO

40-ta Bolszeviku Re- voliucijos Sukaktis

MASKVA, RUSIJA. — Nikita S. Khruszczevas, baliavuojo, vodka mauke ir kazoka szoko, apvaikszciodamas su kitais Sovietais 40 metu sukakti Bolszeviku revoliucijos.

Jis valca suko su viena moteriszke, paskui pats viena daina dainavo ir po tam dar kelias dainas užtrauke, tarp vodkos gurkszni.

Apie trys tukstancziai Sovietu valdininku ir ju padupczninku buvo susirinke Krem-lino Palociuje.

Ponia Ekaterina Furtseva, Komunistu Tarybos vienatine moteriszke nare, vede visus kitus su dainomis.

Khruszczevas užtrauke kele-ta Ukrainiecziu dainu. Paskui jis užmate kelis Saudi Arabijos delegatus, kuriuos jis pabucziauo ir pasikviete dar kita vodka su jo isztraukti.

Nors Prezidenats Klimenti Voroshilvos atidare ir vede to vakaro tvarka, bet Khruszczevas pasirode kaip geras gaspadorius ir szejmininkas.

Vaszingtone szimtai Sovietu teipgi linksmai apvaikszciojo ta szvente teipgi su vodka. Bet netoli Sovietu Ambasados ofisu, Vaszingtone, szimtai Vengru buvo susirinke ir neszesi su savimi plakatus: "Bus kraujo jusu vodkoje!" Szimtai policijantu buvo pasiunsta palaikyti tvarka.

New York mieste policijantai turejo dvi grupes iszskirstyti prie Tautu Sanjungos ofisu, kur Sovietai teipgi baliavuojo ir apvaikszciojo ta sukakti. Policijantai suaresztavo penkis žmones ir kitus iszskirste. Demonstracijos priesz Sovietus tesei per tris valandas ar ilgiau.

EROPLANAS IN EŽERA

26 Iszsigelbejo

SYDNEY, AUSTRALIJA. — DC-3 eroplano lakunas nusileido su dvidešimts szesziais žmonemis in golfo lauko ežera, kad jis nepataikintu in namus, kai jo eroplanas pradejo kristi.

Dvidešimts trys keleiviai, ju tarpe mažas kudikelis, ir trys pagelbininkai, darbininkai, buvo iszgelbeti žmonių nuo kranto, kurie pilnai apsirenge, szoko in ta ežera ir priplauke ar pribrido prie to eroplano jiems in pagelba.

Keleta keleiviu buvo biski suzeisti ar sukriesti, bet nei vienas pavojingai.

SAO PAULO, BRAZIL. — Kitas didelis Brazilijos eroplanas, skrisdamas in Miami, turejo nusileisti ant mariu kai vienas jo inžinas iszkrito. Isz trisdeszimts keleiviu tik vienas buvo suzeistas, jam koja buvo palauszta.

NUSZOVE POLICIJANTA

16 Metu Jaunuolis

READING, PA. — Valstijos policijantas isz Reading, Pa., tuvo jaunuolio su medžiokles karabinu nuszautes, kai jis norejo suaresztuoti szeszoliokos metu jaunuoli, Rattlesnake Kalnuose, in Douglas Township.

Policijantas buvo 43 metu amžiaus Phillip Melley, kuris su dvejais kitais valstijos policijantais ir su vietiniu policijantu, stengiesi nuginkluoti ta jaunuoli, kuris buvo pabėges in miszka, po susibarimo su savo tevais. Jaunuolis William Clayton Henderson veliau pasidave policijai.

Kas Girdet

Czia namie, biznieriiai priesz Kaledas sako kad biznis yra szioks-toks, ne toks geras, ne toks prastas, bet galetu buti daug geresnis.

Biznieriiai sako kad ju pelnas gal bus tokis pats kaip pernai, bet jie tures daug daugiau tavoro parduoti, kad tiek pelno uzsidirbti. Jie aiskina kad ju pelno procentas yra labai sumažesjes.

Fabrikantai sako kad jie kuo mažiausia darbininku atstato; bet prideda, mes dar mažiau sandomies ar senus darbininkus imame atgal in darba.

Iszrodo, kad bedarbe ims angti ir dideti; kita meta gal visi mes jau atjausime tos bedarbes intaka.

Paskolu kompanijos ir bankieriai sako kad paprasti darbo žmones greiciau uzsimoka savo skolas negu biznieriiai.

Biznieriiai sako kad jie daug mažiau tavoro yra prisipirke del sziu Kaledu negu del praeitu, nes jie negali nuspeti kaip biznis eis.

Unijos dabar bedoje, dauguma žmonių pyksta ant uniju vadu, už visokias sukybes ir vagystes.

Fabrikantai nedrysta vieszai ar garsiai sakyti, bet jie labai noretu kad butu dar didesne bedarbe, kad uniju vadai negaletu taip strakseti ir visko darbininkams reikalauti. Iszrodo kad gal taip ir bus.

Daug žmonių yra nusivyle Prez. Eisenhoweriu: Jie sako: “Mes apsvyleme su juo; jis tik kitas Rooseveltas ar Trumanas.”

“Jis leidžia unijoms daryti ka jos nori.”

“Jis ar uniju vadu bijosi ar eliniu darbininku nepaiso.”

“Jis nera sumažines nei iszeikvojimus nei mums taksas.”

“Gabus ir mokinti sztabo nariai yra ji apleide ir kiti ima pasitraukti.”

“Jis nera Republikonas, nei Demokratas.”

Fabrikantai dabar nustojo didine savo fabrikus, ir biznieriiai mažiau visko perkasi, nes jie nežino isz kur vejas puczia.

Automobiliu fabrikantai su kitais biznieriiais nesutinka ar ju visai nepaiso, nes jie yra pabrangine 1958 automobilius nuo penkios deszimts ligi triju szimtu doleriu. Jie sako kad plienas yra tiek pabranges ir kad unijos darbininkai vis daugiau ir daugiau reikalauja.

Automobiliu fabrikantai yra pabrangine savo naujus automobilius vienu szimtu doleriu, o tu automobiliu pardavejai yra tuos pacius automobilius pabrangine nuo triju ligi szezsiu szimtu doleriu.

Kai kostumeris ataina pirktis ar derintis del naujo automobiliaus tie automobiliu pardavejai jam pasako ta preke

su szimtu ar szezisiais szimtais doleriu daugiau; ir paskui pakukzdomis jam pasako kad jie jam ant tiek ar tiek nuleis, ar tiek ir tiek daugiau duos ant jo seno automobiliaus.

Mums iszrodo kad sziandien nera geresnio ir suksesnio biznio kaip nauju automobiliu biznis. Vienas pardavejas parduos ta pati automobiliu trimis szimtais mažiau negu kitas. Bet tokio pardavejo reikia apsaugoti, nes jis kitais budais savo trisedzimts grasziu gaus.

Ateinancziu metu automobiliu nera nei geresni nei kitoniszkesni už sziu metu. Jie yra tik brangesni.

Naujas Fordo automobilius Edsel ne taip gerai eina. Fordo kompanija tikejosi uzimti dideli automobiliu pirkēju bizni. Bet tas naujas Fordo Edsel nera nei tokis naujas nei tokis jau navatnas. Chrysler automobilius jau pernai turejo visas to Edsel automobiliaus praszmatnybes ir naujienybes, apie kurias Fordo kompanija del ateinancziu metu giriasi ir skelbia.

Nauju namu kasztai yra vel pakile.

Žmones gal sziais metais daug daugiau pinigų praleis ant Kalediniu dovanu, negu kada pirmiau. Bet biznieriiai, sztominkai apie tai tikrai nežino ir atsargiai perkasi.

Darbininku ineigos, pedes vis bus dideles, bet mažiau darbininku gaus tas pedes, nes kasdien daug darbininku netenka savo darbu.

Prez. Eisenhoweris pranesza kad apie dvidezimts bilijono doleriu vertes kontraktu del apsigynimo bus paskirta ir pavesta in kelias dienas kai jis sugrysz isz Paryžiaus konferencijos ir isz psimatymo su Anglijos Karaliene. Bet mums nesupranatma kodėl jis laukia kol jis sugrysz. Ar jis asmeniszka taip reikalingas tuos pinigus paskirti? Nors jis Prezidentas, jis visgi tik musu atstovas.

THAT'S A FACT

ANTHEM!

THE "STAR SPANGLED BANNER" MIGHT NEVER HAVE BEEN PUBLISHED HAD IT NOT BEEN FOR A 14-YEAR OLD PRINTER'S DEVIL, THE ONLY EMPLOYEE REMAINING IN THE NEWSPAPER OFFICE WHERE FRANCIS SCOTT KEY'S VERSE WAS SUBMITTED. ALL OTHER ABLISS BODIED EMPLOYEES WERE BUSY DEFENDING BALTIMORE AGAINST THE BRITISH!

BE SENSIBLE

AND INVEST IN U.S. SAVINGS BONDS! IN THAT WAY YOUR PRINCIPAL IS GUARANTEED AND YOUR RATE OF RETURN IS ASSURED. REMEMBER... IT'S SMART TO BE SENSIBLE... THE SAVINGS BONDS WAY.

BRAVE BIRD

THE FAMOUS "LOST BATTALION" OF WORLD WAR I WAS SAVED FROM DESTRUCTION WHEN "CHER AMI" A HEROIC PIGEON, BROUGHT A MESSAGE FROM THE ISOLATED AMERICANS TO THEIR OWN ARTILLERY TO STOP FIRING AT THEIR POSITION. "CHER AMI" DELIVERED, DESPITE A LOST EYE, BROKEN BREASTBONE AND MISSING LEG!

HOW TO BE HAPPY

THERE'S NO SURE WAY, BUT YOU GET A HEADSTART ON HAPPINESS WHEN YOU START BUYING U.S. SERIES E SAVINGS BONDS--THEY PAY 3 1/2% INTEREST WHEN HELD TO MATURITY--AND MATURE IN 8 YEARS 11 MONTHS.

Pypkes Dumai

Vargszas

Vargszas niekados ne dasizino, Kiek jisai turi prieteliu, Bet dasizinoje apie tai, Kada pasilieka staigai turtingu.

PAVEIKSLAS GYVENIMO

(Tasa nuo 3-czio puslapio)

nuo savo prieteliaus apie merta to praminto barono ir norejan ja perserget apie tai, jog jos jaunikiu pati randasi Varszavoje jau bus kelios dienos ir buciau jai bažnycioje apie tai pasakes bet baisiai apslabau ir vos mane parvede mano prietelis ant kvatieros kur persitrauke liga dvi sanvaite. Kada pradejan sveikata atgaut, pastanavijau su juom pasimatyt ant keturiu akiu. O kad negalejan su juom sueit, pasiredžiau in melynias kelnes ir tokia jau jeke, apsiaviau ilgus ezebatus, užsidejan masaka ant veido ir pasiemes sztelieta, nusidaviau in jo gyvenima. Buvo adyna szezsta anksti kada asz piktumu apimtas nu-ejan pas ji. Bijojau eiti per broma kad manes nesulaikytu, perszokau per sztakietus o iszsmuszes langa inejan in pakaju.

Susijudinau labai kada radasi po stogu kur Gabriele buvo. Baime apeme mane ir jau norejan begt kad sztai užkliuvau su koja už kokio tai daigto.

Dirstelejan ir szaltas drebulys perbeigo mano sanarius. Gulejo ant žemes lavonas nužudytos moteres, o tai buvo...

Kas jai buvo — paklause staigai Gabriele.

O tai buvo, jo pati. Kas toliaus stojosi ponia žinai geriausia. Kada toje paczioje valandoje inejo Eugeniusas ir kada paregejo mane, norejo begt, bet susiprato, nusijuoke

ir tuojaus padare laruma ant kurio atbeigo policija ir suriszo mane. Bucziau viska iszdaves bet kada paregejan per duris veida panos Gabriele Z., viska užmirsau, o kada paskui dažinojau jog jau likosi pati to, niekadejaus, nenorejan ja daryt nelaiminga ir visa kalte ant saves prisjemiau.

Tai pasakes kalininkas stodo, langinyezia vejas atidare ir ju radesiu lauke szvieasa. Gabriele, kuri lyg sziol sedejo nuleidus galva ir-gi paszoko isz vietos, dirstelejo in kalininka o tas pamates jos veida puole ant Keliu ir paszauke:

Gabriele!

Ta pati! Ta pati Kazi-mierai, kuri buvo priezastim tavo kentejimu, asz taves praszau, užmirszkie apie viska.

Ar-gi intikejai man ponia, intikejai in mano nekaltybe. Dabar gali mane vela paimti ir kentesiu be rupesties ir valgysiu pripuvusia duona.

Ne, niekados! Paszauke Gabriele, turi buti liuosas.

Ir ka asz veiksiau ant svieto? Kalbejan su tavim ponia, ir matau jog mano nekaltybei intikejai, tai gana.

Ponas turi isz czia begt, mes asz numireziau jeigu tu rastumeis kalejime.

O kaip ir koku dalyku?

Nesirupink, asz czia esu viena.

Ar viena?

Gabriele užlauze rankas ir paszauke:

Teisybe! Ne viena! Ne viena! Nes esmiu pririszta prie niekszo sutvrimo! O, kad buciau nuo taves to negirdejus, dabar jau po visam ir atidarei akis mano nes viskas iszsida-ve!

Sztai užkaito Gabriele veidai ir paszauke drasiai:

Norint mano pats lyg sziol buvo paleistuviu; kazir-ninku, viska nukencziau nes turejan kenst bet jeigu likos žudintoju ir sulauze prisiega tai su juom negaliu buti.

Kazimieras pagriebe jos rankas ir nuolatos buciauvo.

Gabriele dirstelejus in langa paszauke:

Del Dievo! Nelaime gal patikt, maniszkis, nepabaige ir pasitaise. Baronas S. gali bile kuria valanda sugryžti nes tai jo laikas kuriame parsibaladoja isz naktiniu paleistuvyseziu. Reikia tartis. Toje szezoje randasi jo drabužei, persiredyk greitai, nueisi in mano pakajeli, niekas in ji ne eina, ten lyg laikui bukie, o paskui...

Ka paskui, paklause kalininkas drebedamas.

Asz duosiu ponui paszparta, iszvažiuosu.

Kur?

In Poznaniu.

O paskui? Ka padarysiu?

Paskui abudu pasikalbesime tenais! Ir asz atvažiuosiu in Poznaniu.

Didis Dieve! Paszauke sustemes rankas.

Neužmirszk, tare Gabriele, nuo sziandien už szezsiu dienu pasimatysime bažnycioje Poznaniuje, padavejam ranka ir nepasijuto kaip ju lupos suejo ir karsztai pasibueziauvo ir ta buvo pirmutine prisiega neatsiskyrimo.

O ka veiks baronas S. paklause Kazimieras.

Baronas S., atsake Ga-

brile, paliksime ji su pakajum, rustybe jeigu ne czia tai tenais ji dalypstes, tai pasakius parode su pirsztu augsztyu.

Pinigai ne yra reikalingi kad pora butu laiminga bet prastai laiminga moteryste turi ir pinigeliu.

“Saule”, kaip szvieta, taip ir dar tebeszvieczia tikriems Lietuviams. Ir geri, tikri Lietuviai “Saule” palaiko su savo prenumeratais.

SAPNAS MOTINOS SZVENCZIAUSIOS

Viesz. Jezaus ir Motinos Szvencz.

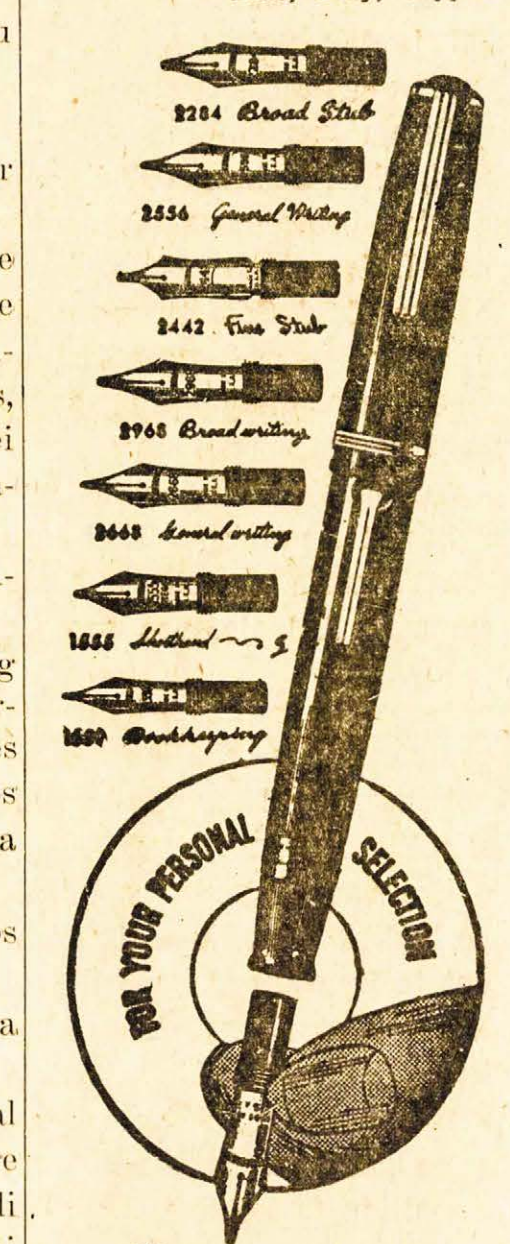
Sapnas Motinos Szvencziausios, mieganczios ant kalno Alyvu, žemei Batanijos, bažnycioj Szv. Mykolo Arkaniuolo.

Knygos Did. 3 1/4 x 5 1/2 col. TIKTAI, 25 Cts.

SAULE PUBLISHING CO., MAHANAY CITY, PA. U.S.A.

Price \$3.00 State point style

COLORS: Red, Black, Green, Blue, Gray, Copper.



Esterbrook
GENUINE-POINT FOUNTAIN PENS

Saule Publishing Co., Mahanay City, Pa. - U.S.A.

KATALOGAS KNYGU

Visi pirmieji Katalogai dabar yra negeri. Szis Katalogas užima visu anu vieta, todėl užsisakykite knygas isz szito Katalogo Nr. 1957

ISTORIJS, PASAKOS, APYSAKOS, IR T. T.

No. 101—Kapitonas Velnius, Puikus apraszymas, didele knyga, 404 puslapiu, 50c.

No. 102—Prakeikta, meilingas kriminaliszkas apraszymas, 202 pus, 50c.

No. 103—Vaidelota, apysaka isz pirmutines puses szimties iszimta isz Lietuvosku užlieku. Su paveikslais, 177 dideliu puslapin, 35c.

No. 111—Sziupinis (3 dalis) talpinasi sekanti skaitymai: Yla isz maiszo iszlius; Apie bobaka negalejo savo liežuvio sulaikyt; Girtuoklis Jurgis, Galinga ypata galybe meiles; Raganiszka lazdele; Boba kaip ir visos bobos; Teipgi juokai, rodos, trumpi pasakaitymai ir t. t., 52 puslapiu, 20c.

No. 112—Trys apysakos apie pinigai galva-žudžiai; Ražanczius iszgelbsti nuo smert; Szv. Kristupa; Juokingi szposelei; Kaip traukt giliukingai Einiki ir kiti szposeliai, 20c.

No. 116—Istorija ape Sierata. Puikus apraszymas. 119 puslapiu, 20c.

No. 119—Keturi istorijos, apie Gražia Haremo Nevalninke; Luoszis; Viena Motina; Vaikucziu plepejimas, 62 pus., 20c.

No. 127—Trys istorijos apie Dukte Pustyniu; Peleniute; Du Broliaus. 60 puslapiu, 20c.

No. 128—Dvi isztorijos: Valdimieras; Bedali; 44 pus., 20c.

No. 132—Trys istorijos: Apie Anglorius isz Valenciojs, Koznas daigtas turi savo vieta; Ka pasake katras pacziuojas, 76 puslapiu. 25c.

No. 129—Keturi istorijos: Ketvirtas Prisakymas Dievo; Keliautojai in Szventa Žeme; Beda; Tamsunus prigauna. 58 puslapiu, 20c.

No. 134—Dvi istorijos: Baisi Žudinstu, Urlika Razbaininka, 43 puslapiu, 20c.

No. 138—Apie Irlanda; Robertas Velnius; Medejus; Kaip Kuzma Skripkorius Likos Turtingu Ponu. 35c.

No. 142—Apie Paveikslas Gyvenimo, Naopolei Mateuszo Jerukausko, Osieczna. 40 puslapiu, 20c.

No. 144—Apie Ranka Apveizdos, Nedaejusia Žudinstu, Pakutninkae, Ar Paszaukt Teva Zokoninka Bernadina. 61 puslapiu, 20c.

No. 145—Apie Velniszkas Malunas Kaip Studentas Lojo, o Maluninkas Pabego, Stebuklinga Puoda, Dainele. 47 puslapiu, 15c.

No. 146—Apie Auka Nihilistu, Stebuklas Kuczios Nakti. 62 puslapiu, 20c.

No. 148—Apie Jona ir Alena, Pavojinga Klaida. 45 pus., 20c.

No. 152—Apie Kajimas, Dru-tas Petras, Nuogalis. 62 puslapiu, 20c.

No. 155—Szakinis Nedoras Žydas, Du Draugai. 136 puslapiu, 35c.

No. 150—Apie Dukte Akmenoriaus, Klara, Nusprestasis, Ant Kiek Užlaiko Moteres Paslapti. 61 puslapiu, 20c.

No. 151—Apie Vaitas Szvilpikas, Pas Merga, Gražios Akys, Tamas, Vargdienis Jonukas Karalium, 62 pus., 20c.

No. 153—Apie Gailuti, Du Broliai, Majoro Dukte. 62 puslapiu, 20c.

Visu Ražancziaus Paslapcziu Maldos

Del Ražancziaus Draugijos Nariu, ant mažu korteliu, kuriuos telpa in maldaknyges. Visas setas \$1.00. Prisiunskite savo orderi ir viena doleri ant adreso: Saule Publishing Co., Mahanay City, Pa. U.S.A.

No. 158—Apie Kapitonas Stormfield Danguje; Pabegole; Kasgi Isztyre; Prigautas Vagis. 60 puslapiu, 20c.

No. 160—Apie Po Laikui; Per Neatsarguma ih Balta Vergija; Pusiaugavenis; Viesz-pats Jezus ir Miszke Medžiai; Žvake; Del Pirsztiniu; Apie Mirima, Saule, Menesi, Žvaigždes ir Kitus Dangiszkus Kunus; Meszla-vežis; Grapas; Eg-li; Aržiolas; Uosis; Budyne. Apie 100 puslapiu 35c.

No. 166—Apie Sunus Malkiaus; Iszklauyta Malda Vargszo; Geras Medejus. 20c.

No. 172—Apie Dukte Mariu; Sruolis Isz Lietuvos. 68 puslapiu, 20c.

No. 173—Apie Talmudo Paslaptys; Du Mokiniu; Kam Iszdavineti Pinigus. 45 pus., 20c.

No. 175—Kuczios Žemaites; Gudras Piemenis; Isz Ko Susidare Anglis; Kaimieciuz Aimanavymai; Eiles; Kokis Budais Apgavikai Apgauna Žmonis; Prietarai ir Burtai; Juokai ir Paveikslai. 20c.

No. 176—A-Be-Cela, Pradžia Skaitymo ir Raszymo. 25c.

Kitokios Knygos

No. 178—Tikrausias Kabalas arba atidengimas Paslapcziu Ateites su pagalba Kazyrom. 25c.

No. 180—Kvitu Knygute del Iszmokejimo Pinigu Ligoniams. 35c.

180 1/2—Kvitu Knygute Draugystes, del Kasieriaus nuo Sudetu Pinigu ant Susirinkimu. 25c.

No. 194—Trumpas Katalikiszkas Katekizmas, pagal iszguldima Kun. Piliausko, su nekurias Naudingais Padejimai. 35c.

No. 196—Stacijs arba Kalvarija Viesz. Jezuso Kristuso 15c.

No. 197—Grandus Verksmai arba Pasibudinimas prie Apimlinimo Kanczios Viesz. Musu Jezuso Kristuso. Knygute reikalinga ant Gavenios. Pagal senoviszko buda, 15c.

No. 198—Gromata arba Muka musu Iszganytojaus Jezuso Kristuso, peraszta isz gromatos rastos grabe musu Iszganytojaus Jeruzolima. 10c.

No. 200—Eustakijusz. Istorija isz Pirmutiniu Amžiu Krikszeziybes. 128 pus. 35c.

No. 201—Istorija apie Amžina Žyda. Jo kelione po svieta ir liudymas apie Jezu Kristu. Pukius apraszymas. 20c.

No. 202—Novena, Stebuklingo Medaliko Dievo Motinos Garbei. 15c.

No. 203—Knygute, Tretininku Seraphiszkas Officiu. 15c.

Kaip Užsisakyti Knygas:

Užsisakant knygas isz szio Katalogo, reikia pamineti tik numeri knygos. Pinigus siunskite per Pacztino Moni-Orderi, Express ar Bankino Moni-Orderi, o jeigu norite pinigais siusti, tai reikia Užregistruoti laiszka su pinigais.

Nepamirszkite dadeiti deszimtuka ekstra del prisiuntimo kasztu.

Visi Moni-Orderiai ir Pinigai, o ir visi laiszakai “visada turi buti siusti vien tik ant szio adreso:

SAULE PUBLISHING CO., Mahanay City, Pa. - U. S. A.

Paveikslas Gyvenimo

SKAISTUS dangus žerejo žvalgydamis, o iš netolimo kalno kilo pilnas mėnulis. Daržė žiedai žydėjo, o ju kvapšnis toli skirstesi.

Gabriele tiktai pati viena namie radosi; slugine kur-tai išėjo, lekajus su ponu išsib-lavoje pikto nemanstie, kas laikais galejo atsitikt. Atsidarius langa virszutinuose savo kambaruose žiurejo per langa. Kitas tame laike butu snaudes, bet Gabrieliai kitokios minties paimiojosi galvoje. Žiurejo ir aplinkine, bet jos mintis kažin kur lakste. Nubodo jai žiopso-tis, pridare langinycia o pati sedo ant kedos. Kambaruose buvo tamsu. Sėdėjo teip apie pusę valandos, sžtai išzgirdo sznabždejima, kuris jai sujudi-no; pakele akis, kokis tai szez-szelis atsimusze antlanginy-cijos, tuojaus atsidare ir per langa inszoko kokis tai žmo-gus.

Gabriele kliktelejo, nepa-žinstamas stojo kaip nudiegtas.

— Ar czia kas yra?! Pa-klause.

Ir jau norejo vela begti per langa, kad sžtai užzčiuope Ga-briele, kuri paszokus nuo ke-des norejo begt.

— Del Dievo! Paszauke Gabriele.

— Tylek! Paszauke nepa-žinstamas, sukandes dantis; tylek jeigu tau gyvastis miela!

Gabriele nutilo ir apszinopa jisezkojo durin.

Tas žmogus, insižiurejas ge-rai, užstojo del jos kelia.

— Klausyk! Nieko nebijo-k.

— Leisk mane, tare Ga-briele!

— Ne iszeisi isz czia, ba ta-vo nusigandimas mane iszduo-tu; klausykite tiktai manes, o plaukas tavo nuo galvos ne nu-puls.

Gabriele atgalion paejo.

— Kas esi per vienas ir ka reikalauji?! Paklause.

— Paslepki mane! Pabe-gau isz kalejimo. Smulkiau-sias sumiszimas galetu juos ant pedsakio užvest. Del Dievo meldžiu taves ponias ne prapul-diki manes!

Balsas nepažinstamo taip buvo gailus, jog Gabriele pra-dejo nesibijot, ir insidrasino, del to ant praszymo kaltininko prisilenkti.

Jeigu Permainote Savo Adresus Gyvenimo

Tieji kurie persikrausto in kitas vietas arba iszvažiuoja in kitus miestus del apsigyve-nimo ir geidžia "kad jiems "Saule" eitu be pertraukos, kada maino savo adresus tai tegul neužmirsza paduoti ir savo sena adresa kur kitados gyveno, nes kitaip negalesime surasti kur tokis žmogus gy-veno. Todel, jeigu permainote savo gyvenimo vieta, raszant in Redyste, kad permainyti jusu adresa "paduokite ir se-na adresa, o tuom palengvin-site mums darba, erkelio ir kaszto!" Szirdingai Acziu! — "Saules Redakcija."

— Nesibijok, tare ji, bet kokiū būdu czia inpuoliai?

Matydamas jog czia nema-tyti gyvos dvasios, teminau jog czia niekas negyvena ir del to norejau jame pasislept.

— Ar tai taves įieszko?

— Ar girdi? Pertrauke nepažinstamas, tverdamas jai už rankos.

Ir isztikro toje valandoje davesi girdet sujudinimas ant ulyczios, ne po ilgam galejo suprasti kad tai sargai; buvo tai sargai kurie leidosi paskui pabegeli. Praėjo pro nama ne-susilaikę; kalininkas atsipeit-kejo, ant pirsztu prisiartinio prie langa, ir praverė langiny-cia žiurejo ant kur sargai nu-ejo.

— Ponia! Tare jis, bukie kantri, nenoriu naudotis isz priverstines priglaudos. Bu-kie tiktai kantri, o kada sar-gai atsitolins, eisiu kur kitur jieszkoti pasislepimo.

Tuos žodžius isztare taip graudžiai, jog Gabriele atsake: Butu pasiutimu tuojaus iszeit-ie, idant savu noru papult in rankas?

— Tiek to, bet manes gyvo daugiau nepaimtu. Ilgai ken-tejau apkaustytas pakolei pancziu nesutruszkinau; da-bar kada gavausi ant szviežio oro, esu ponu savo noro, ir ve-lyk pražut, nekaip vela in ka-lejima sugryžt!

Pradejo ta moteriszke gailė-tis, ir tare:

— Ko daugiau reikalauji nuo manes?

— Paslepus mane laikysi per nakti ir rytoj per diena pakolei ne apsimalzins; pas-kui duosiu sau roda.

— Kur ponas nusiduosi?

— In Prusus.

— Ten ne drasu gyvent,

asz girdejau kaip tenais gy-venau.

— Ar ponias gyvenai Pru-suose? Kokioje szalije?

— Poznaniuje.

— Poznaniuje?! Ar ponias laikais nepažinojau tenais Ga-briele Z.?

Gabriele sudrebejo, ir insi-žiurejo in kalbanti, noreda-ma iszprast jo veida tamsune.

— Pažinojau, atsake dre-bancziu balsu, del ko klausit?

Kalininkas tylejo ir už va-landos prakalbėjo:

— Jeigu ponias pažinojai ja, tada ir mano pravarde bu-tu žinoma!

— Kaip tai?

— Asz esmiu Kazimieras B.

— Kas? Ponas! Kliktelejo Gabriele.

— Asz matau jog apie ji girdeji; mane apkaltino, jog asz ja norejas užmuszt, bet vietoje jos, užmusziau kita moteri, kuri tenais radosi, su-das mane apkaltino, gal ir ji tam visam intikejo kaip visi intikejo.

— Ar tai tikrai? Paklause Gabriele.

Kalininkas nieko neatsake, czia vela valandele tylejo o ta-me laike kalininkas verke, ta-me moteriszke tare:

— O vienok tave priver-te prie negyvos moteriszkes sza-le mano miekstubes, rado taip-gi sztilieta.

— Viskas mane kaltino, vienok nepatemiūau apie žu-dinstą.

— Ar tai galima buti! Pa-szauke Gabriele, meldžiu ta-ves, papasakok man.

— Ka-gi maczys, ne inti-kesi ponias mano pasakai!

— Sakyk, o intikesiu.

Kalininkas po valandelei ta-re:



TARADAİKA

In viena saliuona suejo

Netrukus pradejo dulket

Už Vilniū smarkiai edesi,

O ir saliuminkui gerai

Ir daug bonku subelde,

Sukilelius aresztavojo,

Ir gerai už tai užmokejo.

Ana diena atsilaladojau

Maniau kad viskas ten

Tenaitines moterelses

Tai nei blakiu neiszvaiko,

Tai ir blakiu neiszgenioja.

Ei ruteles ir da ka,

Asz manau kad tai

Per fruntine citi,

Prie baro stoti,

Guzutes gerti,

Su alaus užsigerti,

Ir prie žmoniū

Kad kvailius in pagunda

Velniui greicziau juos

Sžtai vienoje vietoje

Ragana dora vaikina

Kad prie grieko ji

Liepe kitam ji pas

Kad nuo brolio del jo

Tegul pribuna, ant

Ba naujienos puikios,

Vaikinelis nieko pikto

Greitai pas taja boba

Laiszko nerado tik

"Iszgerk szirdziuk tik

Vaikinelis suprato jos

Kad bobele mislina apie

Iszsprudo per duris,

Suglaudes ausis.

Pirkite U. S. Bonus

Mano pasakojimas del taves inrodys navatnu, viena ypata norecziau iszvesti isz klaidos.

— Kokia ypata?

— Gabriele Z. Turiu ja su-rast norint ant galo svieto!

Gabriele sudrebejo ir tare:

— Meldžiu taves, kalbek, asz tau duodu žodi ir prisie-kiu jog ji apie tai dasizinos.

— Gerai jeigu taip ponias, praszai ir duodi prizadejima, tada kalbesiu.

Savo jaunas dienas pralei-dau pas tolimas gimines. Te-vas numire, kada turejau szez-szis metus, nieko nepaliko del manes, kaip tik gera vardą; motinos netekau, kada turejau deszimts metu. Apsieratintas nuo gimdytoju jauslos, o bu-damas prie giminiu, sumiau varginga gyvenima. Nuolatos buvau nuliudis ir troszkau idant kada norint iszeiti isz po apiekos nedoru giminiu. Ant galo turedamas penkiolika me-tu, mano apekunas pasake, jog turiu rupintis apie save. Nu-siunte mane in miesta, kur bu-vo mokslinecia ir atsisveikin-damas inteike man penkiolika auksinu.

Žinodamas jog neturiu jo-kio turto, pradejau manstyt apie moksla, per ka mylejo ma-ne profesoriai, o ir drangai mokslo. Tokiu budu gavausi pas viena pažystama ant kva-tieros, kur gavau už dyka prie-glauda ir valgi. Taip pabai-giau žemesnius mokslus ir ga-vausi in universiteta, in Var-szava, dirbdamas nuo ryto lyg vakaro. Niekas man nerupejo, kaip tik garbingai pabaigti mokslo, o paskui apie dinstą, o ant galo pasijieszket del savos prietelka gyvenimo.

Visaip mano galvoje vertesi ir taip ilga laika save vargi-nau. Isz tos nerimastes pasida-viau in kariuomene o prabuves du metus pamecziau; o kad ne-turejau kur keliauti, ne jokiu giminiu gavausi in Szvaicari-ja. Ta puiki aplinkine, prade-jo po valei mapo pareiga ap-malszinet. Bet būnant tenais pasijažinau isz nežiniū su-turtinga szejmyna Ersu. Ponas Ersas buvo naszlys ir turejo dvi dukteres, labai patoges; o namie suejau in pažinti su sa-vo vienziemiū Eugeniuszu A.

Turejau stubele po pastoge; szale stovejo puikus murintas namas. Maž kada žiopsojau si prie savo langelio skaitynu apie meilinga paraszyma, kad sžtai pakeliau akis ant pasza-linio namo. Dirstelejau, net mano akys aptemo. Prie lango sėdėjo jauna, gal szezziolikos metu mergina. Juom ilgiaus žiurejau, tuo mano szirdis de-ge ugnia meiles. Ne galiiu tau ponias iszpasakyt jos patogu-mo, sžtai trumpai pasakysiu, jog savo patogumu ligiuosi aniuolams.

Žiurejau kaip in kokias die-vysta, ir tame jos akeles susi-tiko su mano. Trenkimas per-kuno taip manes nebut sujudi-nes, kaip tos akeles, ir szian-dien rodos matau ir jauzeiu, net mane degina.

Nuo to laiko mylejau ja no-rint isz tolo, o mylejau si pirma karta savo gyvenime. Viena karta norejau nueiti pas ja ir pult po jos koju, idant iszvert del jos savo meile, o paskui per langa szokt žemyn ir spranda nusisukt. Nebuvo tos dienos idant neverkecziau kaip mažas kudikis, jog negaliu su ja kalbet.

Visaip mano galvoje vertesi ir taip ilga laika save vargi-nau. Isz tos nerimastes pasida-viau in kariuomene o prabuves du metus pamecziau; o kad ne-turejau kur keliauti, ne jokiu giminiu gavausi in Szvaicari-ja. Ta puiki aplinkine, prade-jo po valei mapo pareiga ap-malszinet. Bet būnant tenais pasijažinau isz nežiniū su-turtinga szejmyna Ersu. Ponas Ersas buvo naszlys ir turejo dvi dukteres, labai patoges; o namie suejau in pažinti su sa-vo vienziemiū Eugeniuszu A.

Isz tos pažinties labai džiau-gesi ir gyvenime kaip broliai. Ne poilgam vienok pažinau, jog tame ponaityje talpinosi daug nedorybes. Losze isz kor-tu, gyresi su melu apie savo narsuma, paikino moterys ir mergas, leido kas diena dau-gybe pinigų, o isz kur juos tu-rejo, nežinojau. Mylejosi jisai dukteri pono Eros, nekaltoji mergeite, kuri aklinau prisiri-szo prie jo. O kad asz žinojau jo būda, labai bijojau idant merginos nesudarkytu. Ir ma-no pranaszavimas iszsipilde, ta mergeite stojosi afiera to paleistuvio, kuris nepatemyjo su jai ženyti.

Traukesi tai kelias sanvai-tes o asz nežinojau ka czia pra-det, sžtai viena ryta inpuola pas mane Eugeniuszas A., di-deliai susimaizses ir paszauke: — Po velniu, gelbek mane ba dideliam esmu rupestije; viskas iszsidave; name sudno-ji diena darosi; turiu begt; o vyruti esmiu nuogas, be jokio skatiko, jeigu gali pažychezk man kelis rublius ant kelio.

Kraujas man puole in galva, priszokęs prie jo paszaukiau: Jis nusijuoke szetoniszku juoku.

Negaledamas susilaikyti, re-žiau pusetinai per žanda, jog net iszsitiese ant grindu, ir tuom mano kraujas atsigaivi-no.

Eugeniuszas to nesitikeda-mas, pakilo nuo žemes su rau-donu veidu, jog net akys jo žibejo isz piktumo.

— O dabar, asz tariau, jeigu turi saviže sziek tiek garbu-ma, tada turi eiti su manim, galetis ant szobliu.

— Gerai, gerai! Paantrino drebedamas isz piktumo.

The year of the Mayflower II



"These, being about a hundred souls, came over in this first ship; and began this worke, which God of his goodness hath hitherto blessed."—Bradford's "Of Plymouth Plantation"

Last June the Mayflower II landed on our shores. The America she found was far different from the virgin land that lay open to the hardy voyagers of the original Mayflower. But the opportunity of America — for which the pilgrims gave thanks — is still here. Certainly we should be grateful for the blessings of our country. And we should work to protect them. One of the best ways is to provide security for our country and our families by investing in United States Series E Savings Bonds. They give us a rock-ribbed emergency fund, a backlog of security we know is safe because Bonds are backed by the strength of 170 million Americans. Bonds can provide more blessings for us, too — a way to save for a new home, a car, a college education for our children. Bonds can't be lost, stolen or destroyed. The Treasury replaces them without charge in case of mishap. And they pay a good rate of interest — 3 1/4% when held to maturity. So plan now to make all your future Thanksgivings happier even than this year's. Start buying Savings Bonds through the Payroll Savings Plan at work or regularly where you bank.

Safe as America... U. S. Savings Bonds

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

SAULE PUBLISHING CO., MAHANAY CITY, PA.

Tuojaus nukabinau nuo sie-nos dvi szobles, pasikiszau po skvėm ir nusidavem in soda. Radome ligia vieta ir užpuole-me ant vienos antro; ne ilgai galejome, asz režiau jam per kakat ir iszsitiese ant žemes, o asz priszokęs atsiklaupiau jam su keliu ant krutines, o szoble atkiszze paszaukiau:

— Ar apsiženysi, ar,— ir jau norejau smeigt.

— Apsizenysiu! Apsizeny-siu paszauke tyku balsu.

— Ar prisieki?

— Prisiekiu!

Parnesziau ji in savo stuba, užduota rona ne po ilgam isz-gijo; pasiliko tiktai ant kaktos ne mažas randas ir in kelis me-nesius apsiženijo su duktere Eros, kuria buvo apdares. Ne po ilgam vienok kada geradu-szis tevas atidave jam in ran-kas pasoga dukters, Eugeniu-szas Arskis pamete paczia ir pats pabego nežine kur.

In metus po tuom atsitiki-mui pribuvau ir asz in Varsza-va. Daug radau czia savo draugu, taip tarp kariuomeniu kaipo ir tarp uredninku. Viena diena kada iszejau pavaiks-zęziot, kokia tai moteriszke juo-dai pasiredžius stuktelejo man in peti. Dirstelejau ir su-stojau nusidyvyjas, pažines po-nia Arskiene, duktere Erso. Paklausiau pirmiausia, ar jos vyras atsirado? Ji atsake, jog bus pora dienu kaip czia atke-liavo ir deseke jog pats czia randasi. Asz ja suraminau, o dažinojas kur turi kvatiera, prizadejau del jos buti pagel-ba, atsisveikinau.

In pora dienu, budamas su mano prieteliū bažnyczioje paregejau klupojaczia prie altoriaus moteriszke, kurios apsiemimas primine del manes mano numyleta. Rodos kas to-kis man in ausi kalbejo: Tai ji, paejau pora žingsniu, mano užsiklepojimas buvo teisus. Nepažinstama apsidairė. Kas apraszys mano susimaizszyma! Tai buvo ji! Džiaugsmas ir graudumas apeme mane, ir taip ateme mano valdžia, jog net turejau prie sienos prisi-remt.

— Kas tau, paklause ma-no prieteli? Pabalai kaip siė-na, ar pana Gabriele Z., taip tave sujudio? Labai pabludai ir už tai taves gailiusiu.

— Kodel klausit? Paklau-siau.

— Del to, jog jau ji eina už vyro.

— Už kokio?

— Už jauno barono S. Yra tai narsus vyras, ir geras ka-reivis, o priek tam turtingas. Jeigu ji noretai pažint, tai ži-urek; ana, tas su aksominiū ži-ponu, su randu ant kaktos.

— Eugeniuszas Arskis! Su-rikau ir nutirpau.

Mano draugas buvo tvirtu-jog asz pradejau paikot ir pa-klause:

— Kazimierai, tu sergi ir nutvere priverstinai už rankos ir isztempe isz bažnyczios.

Kalininkas tuoj ant valan-deles pertrauke kalba o Gab-riele paklause patyku vos girde-tu balsu:

— Tai tas baronas S. vadi-nosi kitados Eugeniuszu Ars-kiu?

— Taip ponias.

— Ar ta randa ant kakos ne kareje gavo?

— Kur-gi! Asz dasizinojau [Tasa Ant 2 Puslapio]

Žinios Vietines

— Oras daug atsalio.
— Seređoj pripuola Sv. Stanislavo, o Tautiszka Vardine: Gražine. Ir ta diena: 1853 m., Texas krasztas paskelbe savo nepriklausomybę nuo Meksikos. Naujos Texas valstijos kareiviai buvo Meksikoni apsupti in Alamo Plaza tvirtove. Po vienuolikos dienu jie buvo priversti pasiduoti su užtikrinimu kad jie bus laikomi kaip karo belaisviai. Bet kai Meksikonai insilauze in ta tvirtove jei in szmoteliu visus tuos Amerikiecius sukpuojo. Nuo to laiko iki sziai dienai Amerikos kareiviu obalsis ir szukis yra: Atsiminkite Alamo! Tiems Meksikonams už keliu dienu buvo su kaupu atkerszinta, atlyginta.

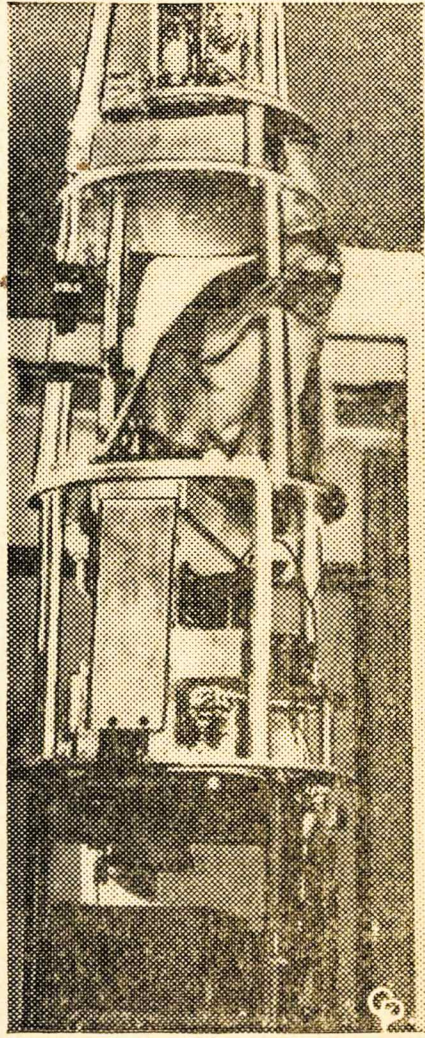
— Galima vela atlankyti ligonius kurie randasi ligonbutes Schuylkillo pavieta. Apie keleta sanvaites atgal iz priezasties prasiplatinama liga “Flu,” buvo žmonems uždrusta atsilankyti ligonius in Ashland, Coaldale, Locust Mt. ir kitose ligonbutese Schuylkillo pavieta.

— Ketverge pripuola Sv. Juozapato, o Tautiszka Vardine: Ramantas. Menulio atmaina: Delezia. Ir ta diena: 1934 m., Prezidentas paskelbe kad Philippinu salos žmones turi pilna nepriklausomybę; Ir ta diena pripuola Prez. Dwight Eisenhowerio žmonos Mamie gimtadienis.

— Senas miesto gyventojas Wassel Mahalage, 89 metu amžiaus, nuo 35 W. Spruce uly., likos surastas negyvas savo miegkambaryje pareita Ketvergo ryta 9:45 valanda, per savo anuke, ponja J. Grigiene. Velionis gime Austrijoje, atvyko in Amerika daugelis metu atgal, gyveno Shenandoah, Patriotic Hill, St. Nicholas, o 1920 metuose apsigyveno mieste. Buvo angliakasis per daugelis metu o paskutini karta dirbo St. Nicholas kasyklose Jo pati Julija Garvich mire Spalio 1954 metuose, o sunus Daktaras Wasselas mire Vasario 1948 m. Paliko du sunu: Peter, kuris yra narys Board Member UMWA District 9 taipgi trustee del Kutztown State Teachers College ir Michael iz miesto, taipgi sesere Mary, iz Pittsburgh, 9 anuku ir 3 pro-anukus. Laidojo Panedelio ryta su apiegomis in Sv. Marijos Rusnaku bažnyzioje 9 valanda ir palaidojo in parapijos kapinese. Graborius Elchisak laidojo.

— Petnyezioj pripuola Sv. Gertrudos ir Sv. Petro Kr. R., o Tautiszka Vardine: Vaidila. Ir ta diena: 1940 m., straikos in Vultee eroplanu fabrike, in Downey, California. Per dvylika dienu tu straiuku buvo prakisztas apie penkios deszimtis milijonu dolerių; 1933 m., Bažgezius ir keliu Prezidentu patarejus Morganthau užima Achesono vieta kaip Amerikos Izdo Po-Sekretorius, ir paskui eina Izdo Sekretoriaus pareigas, kai Izdo Sekretorius Nooden iszvažiuoja del sveikatos.

Amerikos Rakietas



Szitas Amerikos raketas likos iszbandytas 1952 metuose in Alamogordo, New Mexico. Tame rakiete buvo naudojama beždžione kuri iszkylo 40 myliu in auksztzybese po tam tas raketas nusiledio parasziutu žemyn. Iszbandymas buvo pasekmingas.

Tamaqua, Pa.— Senas miesto gyventojas, Antanas Lesczinskas, nuo 435 E. Elm uly., pasimire pareita Ketverga 5:30 valanda po piet in Coaldale ligonbutu. Velionis sirgo per koki tai laika. Gime Lietuvoj, atvyko in Amerika 1905 metuose in Mahanoy City, o 1907 m., apsigyveno Tamakveje. Paskutini karta dirbo Lehigh Navigation kasyklose. Paliko savo paczia Margareta (Uniczute); sunu Leonarda, Drexel Hill; dukte W. Winslow, Levittown ir keleta anukus. Laidojo Panedelio ryta su apiegomis in SS. Petro ir Povilo bažnyzioje devinta valanda ir palaidotas in parapijos kapinese.

Frackville, Pa.— Adomas Grizska, nuo 32 N. Broad Mt. uly., pasimire pareita Petnyezios ryta 7:30 valanda savo namuose. Paskutini karta dirbo Morejos kasyklose. Paliko savo paczia Ona (Czeniute); taipgi po-suni Edvarda Wasser izs Newburgh, N. Y. Prigulejo prie Apreiskzimo Paneles Marijos parapijos. Laidos Seređos ryta su apiegomis 9:30 valanda. Ir palaidos in parapijos kapinese.

SOVIETU PARODA

40 Metu Bolszeviku Revoliucijos Proga

MASKVA, RUSIJA. — Sovietai iszkele didinga paroda per savo keturiuos deszimtis metu Bolszeviku Revoliucijos minejima. Armija didingai parode visokius savo naujausius ginklus, bet dideles kanuoles ir nauji atominiai ginklai buvo ar uždengti ar taip greitai praveszi, kad niekas nesuspejo ju gerai pamatyti.

Armija pranesze kad nebuvo galima parodinti naujausiu kariszku eroplanu, del miglu ir ukanu.

Didelios ir sunkios kanuoles buvo ant lengvu vežimu vežamos. Amerikos armijos atstovai sako kad czia kas nors netvarkoj, nes tokie vežimai niekados negaletu palaikyti tokias dideles ir sunkias kanuoles.

Aiszkus dalykas, Sovietai nei vienos izs tu kanuoliu neiszszove per ta paroda.

Laikrasztininkai sako kad tos kanuoles ir kiti ginklai buvo palszyvi ir vien tik del parodos.

12 ŽUVO PER VIESULAS

Pietiniuose Krasztuose

ALEXANDRIA, LA. — Baisiai audringos viesulos isztiko Louisiana, Mississippi ir Texas valstijas, per kurias žuvo dvylika žmonių ir szimtai buvo suzeista.

Tos audros labiausiai isztiko Alexandria miesta in Louisiana, kur trys žmones žuvo ir deszimtis skvieru namu buvo su žeme sulyginti.

Texas valstijoje žuvo trys, o in Mississippi du.

Ta viesula buvo tokia smarki, kad ji automobilius, namus ir tvartus in ora iszkele ir paskui trenke ant žemes.

Kiek iszkados buvo padaryta dar negalima sužinoti, bet spejama kad bus in kelis milijonus dolerių.

Ner Ko Szindien Stebetis

— Ar girdejai Mikai, sesuo Antano pati pagimde suneli! Tokis senas ir da sunu susilauke!

— Brolyti, bile pati jauna tai galima sunu susilaukt. Amerikoje viskas kitaip. Ana pažinau viena žmogų vardu Springaitis, kuris turi jau 72 metus o jo pacziule kas meta ji apdovanoja suneliu!

— Juk pas Dieva viskas galima! — Juk ir tieji duonele valgo kurie ne seja!

Bijojo Eksplozijos

— Kas tau snargliau? Ko verki?

— Tetuk! Nuriiau kulka nuo revolverio.

— Vai tu netikes rakali! Kad ne tas, tai duocziau tau in kaili bet bijau eksplozijos.

Lietuvos Generolinio Konsulato New York Pajieszkomi Asmenys

Aidukaite, Jos sesuo isztekusi už Antano Žvirblio Andriukaitiene - Žukauskaitė, Marijona.

Ausvicas, Aleksandras. Balionis, Petras, dirbes miszkuose Regan, Ontario.

Baltutiene, Paulina, jos vyras buvo Povilas Baltutis, gyveno 6829 So. Rockwell St., Chicago, Ill.

Baltutis, Aleksandras, Eduardas ir Jonas, sunus Jono.

Baszkys, Jonas, sunus Stasio.

Blaževiciene - Rabacziauskaite, Antanina, dukters Stasė ir Jane.

Budrevicius, Juozas, sunus Antano ir jo sunus Juozas.

Buginiė - Narmantaite, Kazimiera, izs Kulupenu k., Kartenos vl., Kretingos ap., vyrsa Buginis, Juozas.

Fiodorovas, Simas, sunus Osipo.

Gezionis, Antanas, izs Pakuonjo val., Kauno ap., gyve-

no Shenandoah, Pa.

Gruszas, Juozas, sunus Prano, kiles izs Stacziunu val., Sziauliu ap.

Janulevicius, Anicetas, sunus Silvestro.

Jesevicius, Antanas, sunus Kazimiero, izs Gedgandziu k., Salantu parap.

Klemas, Jurgis ir vaikai Elmuntas, Emilis, Evaltas, Jonas, Jurgis ir Olga.

Kliveczka, Kazimieras, sunus Antano izs Reكلي k., Pinaivos val., Panevezio ap.

Kulikauskiene - Rabacziauskaite, Ona, vyras Kulikauskas, Vincas.

Litviniene, Irena.

Lukauskiene - Salyte, Bronislava, vyras Lukauskas, Pranas, izs Plunges val., Telsziu ap.

Mikalauskiene - Narmantaite, Magdalena, izs Kulupenu k., Kartenos v., Kretingos ap.

Milaiuskas, Juozas, sunus Vinco ir jo dukters Aldona ir Magdute.

Parestis, Pranas.

Peteris, Petras, sunus Petro.

Popikas, Jonas, Juozas ir Petras, sunus Pijaus, kile izs Bartininku.

Rabacziauskas, Antanas, sunus Lindviko.

Ramonas, Petras, sunus Mykolo.

Razmus, Bessie, gyveno Chicago, Ill., 517 W. 64 St.

Rogalskis, Vaclovas.

Salyte - Lukauskiene, Bronislava, vyras Lukauskas, Pranas izs Plunges val., Telsziu apskriczio.

Szilinskas, Petras.

Szikikaite, Marcelė, dukte Kazimiero, izs Žibartu k., Szeduvos val., gyveno Argentinoj.

Slivinskas, Pertas ir Stasys, izs Vaiszkuniu k., Bukoniu p. Svetikas, Henrikas.

Valaitis, Mykolas ir Pranciskus, sunus Pranciszkaus.

Žukauskaite - Andriukaitiene, Marijona.

Žvirblys, Jonas, sunus Antano, gyveno 177 Neptune Ave., Jersey City, N. J.

Žvirblyte, sesuo Antano Žvirblio, izs Czniszkeliu k., Joniszkelio val., Biržu ap.

Jieszkomieji arba apie juos zinantieji maloniai praszomi atsiliepti in:

Consulate General of America, 41 West 82-nd Street, New York 24, N. Y.

Sieniniai Kalendoriai 1958m.

15 col., ploczio x 23-3/4 col., ilgio

Dabar po 50¢ arba 3 už \$1.35

Adresas:

SAULE PUBL. CO. - Mahanoy City, Pa.

Give them a Faith to live by



Worship with them this week

Naturally you want them to have all the good things in life . . . a happy home . . . a good education . . . plenty of chances to meet other nice young people. But be sure to give them the most precious gift of all . . . Faith.

The wonderful part is that faith is yours to give . . . no matter who you are, what you do for a living, how much money you have in the bank.

Faith is the gift you give a little at a time. Every week you worship with the children at your church or synagogue. The youngsters see you . . . the biggest, smartest, most important people in their world . . . asking God for help, thanking Him for blessings. Then it's clear to them . . . here they can always find the strength they need, always find the happiness they want.

Then you've done the best a parent—any parent—can do.



Contributed to the Religion in American Life Program by

Jono Ir Angelinos Andriulių Ju Szeimynos MICHIGAN FARM SURIS FOUNTAIN — MICHIGAN

JUS esate namuose arba kur keliaujate, visuomet reikalaukite MICHIGAN FARM Suris. Szis Suris jau per ilgus metus gaminamas Jono ir Angelinos Andriulių ir ju szeimynos, Fountain, Michigan.

Szis Suris yra gaminamas pagal recepta, atsivežta izs Lietuvos, ir bus gaminamas tik Andriulių ir ju szeimynos. Tas jums užtikrina gera kokybę ir ju su megiama skoni. Szis Suris taip yra megiamas Lietuvių, kad jo dideles kiekius siunzia in visa Amerika ir Kanada.

Andriuliai gauna daug laiszkų, kuriuose yra labai palankiai atsiliepiama apie ju gaminamus Suris ir praszoma, kad jis butu pavadintas “TEVELIU SURIS,” nes jis gaminamas pagal ju Teveliu Recepta, kurie ji dar buvo atsiveze izs Lietuvos. Reikia tiketis, kad ta praszyna p. Andriuliai patenkins ir susilauksime Suris su nauju pavadinimu “TEVELIU SURIS.”

Jeigu panoresite “Michigan Farm Suris,” tai raszykite ant adreso:

MICHIGAN FARM CHEESE DAIRY, Inc.,

JOHN ANDRULIS, Pres.

FOUNTAIN — MICHIGAN

Skaitykit “Saule”